

ライオンブリッジ ゲーム サービス



プラットフォームや地域間で生じる障壁を打ち破り、架け橋を築くことで、ゲーマーを魅了するゲーム体験を実現

ビデオ ゲーム業界は世界的に急成長を遂げています。実際、ビデオ ゲーム分野の売り上げは、世界の映画と音楽の分野を合わせた売り上げを優にしのぐほどです。世界中のゲーマーは、完璧な没入型の体験を期待する目の肥えた消費者です。そのような体験をマーケットやユーザーに提供するには、物語のデザインからローカリゼーション、オーディオ、ゲーム テスティング、実用的な QA に至るまで、グローバル化と品質保証を特に重視する必要があります。

ゲーマーのためのアプローチ

ライオンブリッジのゲーム部門では、モバイル、コンソール、PC 用のゲーム向けに、包括的なグローバル パブリッシング サービスを提供しています。ライオンブリッジのチームは、物語のデザイナー、リングリスト、QA およびローカリゼーション テスター、エンジニア、プロジェクト マネージャー、コミュニティ マネージャーで構成されており、いずれも熱烈なゲーマーであり、この分野のエキスパートでもあります。世界のオーディエンスに向けてゲームやサービスを提供するには、大きな課題が伴いますが、それ相応の利益も得られます。

ライオンブリッジでは、Good Shepherd やバンダイなど、あらゆる規模の開発者、パブリッシャー、プラットフォームホルダーをサポートしており、すでに数千ものプロジェクトを納期内かつ予算内に完成した実績があります。

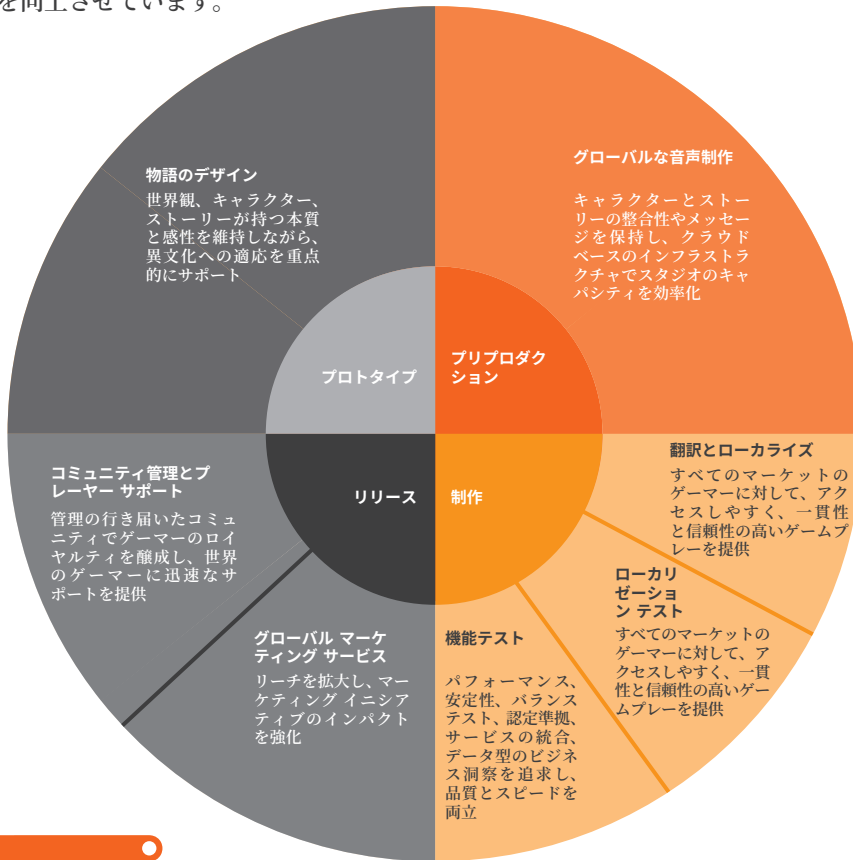
ライオンブリッジのグローバル エキスパートは、文化的な要素を反映させたストーリーテリングや実用性に影響するディテールなど、ゲームのあらゆる側面を徹底的に追求し、すべてのオーディエンスに最高の体験をお届けしています。グローバルな視点からディテールを熟知するライオンブリッジのゲーム部門がパートナーとしてサポートするため、お客様は主要なコンピテンシーに自信を持って注力できます。

LIONBRIDGE

ライオンブリッジのゲーム サービス

ライオンブリッジとの包括的なパートナーシップにより、思い描いた通りのゲーム体験を、妥協することなく世界のオーディエンスに提供できます。

ライオンブリッジでは、ゲーム開発サイクルのすべての段階で、開発者、パブリッシャー、プラットフォームホルダー、エンジンプロバイダーと連携して、業務に取り組んでいます。また、総合的な専門知識によってネットワーク効果を生み出し、質を高めることでお客様の満足度を向上させています。



優位性を高めてリーチを拡大

グローバル化とテストサービスによって、すべてのオーディエンスに対して共感できる体験や妥協のないパフォーマンスを提供し、ゲームの差別化を図ります。ライオンブリッジの熱意あふれるゲーマーチームが、最適な声優の起用や完全なテストサービスの実施などをサポートし、お客様のゲーム制作のニーズを満たす品質、規模、スピードを実現します。

- **業界に特化**：スタジオ、プラットフォームホルダー、エンジンプロバイダーと世界規模で提携の実績があり、ユニークでハイプロファイルなインディーゲーム、AAAタイトル、プラットフォーム、サービスを実現
- **ゲーマーによるPOV**：熱烈なゲーマーならではのこだわりで、卓越したディテール、エクスペリエンス、プレーのしやすさを追求。ゲーマーがゲームのプロジェクト、テスト、ローカリゼーションを管理します
- **グローバル規模**：信頼性の高いラボ、スタジオ、マーケット流通のエキスパートをはじめ、24時間対応の制作モデルで構成されるネットワークがあるため、どのような問題でも対応可能
- **最先端のテクノロジー**：クラウドベースの制作テクノロジー、機械学習ベースの言語処理ツール、オーディオ専用ツール、リアルタイムの翻訳プラットフォームにより、多言語でユーザーをサポート
- **フルライフサイクルサービス**：物語のデザイン、ローカリゼーション、オーディオ、QA、コミュニティ管理、マーケティングサービスにより、ゲームを実用化。国内市場から世界市場まで、さまざまな規模に対応

主なクライアント

- Microsoft
- BANDAI NAMCO Entertainment America
- Good Shepherd Entertainment
- Nexon
- NCSoft
- WB Games



今すぐお問い合わせを

ライオンブリッジのゲームサービスならグローバルなゲーム体験をレベルアップできます。ライオンブリッジはゲーム業界のローカリゼーション、ダビング、テスト、コミュニティ管理の分野で世界をリードしています。世界中で開発者、パブリッシャー、プラットフォームホルダーをサポートし、質の高いエクスペリエンスを提供します。

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE